



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

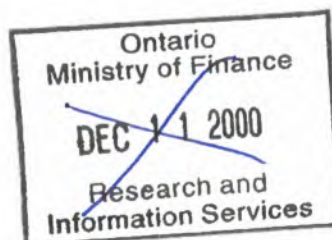
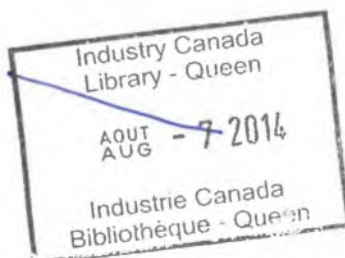
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Octobre 2000

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

October 2000



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Octobre 2000 & 1999

October 2000 & 1999

	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	132	13	145	(119)	1,307	93	1,400	(1,205)
N.-É./N.S.	274	42	316	(237)	2,341	303	2,644	(2,466)
I.P.-É./P.E.I.	18	1	19	(20)	159	22	181	(161)
N.-B./N.B.	130	16	146	(109)	1,161	189	1,350	(1,161)
Québec	2,134	242	2,376	(2,270)	19,606	2,559	22,165	(22,139)
Ontario	1,926	255	2,181	(2,179)	19,968	2,435	22,403	(21,854)
Manitoba	202	19	221	(192)	2,135	211	2,346	(2,244)
Saskatchewan	151	37	188	(171)	1,587	367	1,954	(1,713)
Alberta	722	179	901	(865)	7,632	1,444	9,076	(8,646)
C.-B./B.C.	858	85	943	(801)	7,782	833	8,615	(7,717)
T.N.-O./N.W.T.	4	0	4	(1)	53	7	60	(63)
Yukon	6	2	8	3)	37	4	41	(34)
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	6,557	891	7,448	(6,967)	63,768	8,467	72,235	(69,403)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Octobre 2000

October 2000

	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	1	2	6	7	13
N.-É./N.S.	5	37	42	59	472	531
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	7	7
N.-B./N.B.	6	2	8	21	37	58
Québec	86	421	507	703	3,556	4,259
Ontario	65	503	568	575	4,699	5,274
Manitoba	2	20	22	16	275	291
Saskatchewan	0	25	25	9	250	259
Alberta	14	83	97	148	604	752
C.-B./B.C.	42	70	112	293	565	858
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	1	2
Yukon	0	0	0	2	0	2
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	221	1,162	1,383	1,833	10,473	12,306

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Octobre 2000

October 2000

	Mois courant Current Month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	Privée Private	Cour Court		Privée Private	Cour Court	
T.-N./Nfld.	0	0	0	8	2	10
N.-É./N.S.	4	0	4	22	1	23
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	3	0	3	15	0	15
Québec	2	0	2	58	0	58
Ontario	30	8	38	433	19	452
Manitoba	3	0	3	28	0	28
Saskatchewan	0	0	0	23	0	23
Alberta	5	2	7	101	61	162
C.-B./B.C.	16	1	17	93	16	109
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	63	11	74	782	99	881

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE OCTOBRE 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF October 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	150,396	2	224,366
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	186,812	2	294,519
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	264,452	11	1,473,742
Industries de la construction Construction industries	1	148,900	11	5,996,264
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	40,682	7	617,637
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	74,000	3	286,480
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	419,092
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	502,497	17	1,853,637
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	58,900
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	46,587
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	80,900	6	782,584
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	593,016
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	11	873,756
Autres industries de services Other service industries	1	176,782	13	2,192,008
Total	13	1,625,421	93	15,712,588

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	1,392,805
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	512,773	5	743,259
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	491,785	1	491,785
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	703,888	34	7,930,254
Industries de la construction Construction industries	3	222,680	54	8,604,467
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	16	1,793,886
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	163,254
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	61,921	13	2,663,131
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	844,396	60	7,916,021
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	39,600	3	306,216
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	367,145
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	1,033,531	17	2,229,707
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	1,204,861
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	106,317	4	482,736
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	137,052	34	6,736,400
Autres industries de services Other service industries	7	616,004	49	4,968,165
Total	42	4,769,947	303	47,994,092

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	383,010
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	342,948
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	114,031
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	176,238	2	284,182
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	6	697,890
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	266,895
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	284,472
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	68,634
Total	1	176,238	22	2,442,062

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	57,383	2	192,948
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	11	3,619,020
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	100,821
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	255,876	27	6,559,440
Industries de la construction Construction industries	0	0	13	1,630,546
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	48,399	32	3,532,964
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	339,573
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	454,595	15	4,676,225
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	162,992	37	4,304,466
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	621,262	3	868,843
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	5,490,419
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	1,154,061
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	125,712
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	445,870
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	17,029
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	1,567,494	10	2,358,847
Autres industries de services Other service industries	1	714,586	19	12,383,865
Total	16	3,882,587	189	47,800,649

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	7	1,861,218	45	8,693,639
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	221,800	3	2,471,283
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	61,579	44	6,228,050
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	9	3,636,260
Industries manufacturières Manufacturing industries	24	30,627,374	255	88,514,005
Industries de la construction Construction industries	26	2,054,886	292	44,960,031
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	2,299,736	144	26,146,604
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	758,084	27	15,241,278
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	23	10,657,203	184	63,307,930
Industries du commerce de détail Retail trade industries	47	4,715,689	521	76,593,122
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	200,536	18	13,731,888
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	9	10,974,477	57	72,223,854
Industries des services aux entreprises Business service industries	18	5,044,964	212	70,203,638
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	560,872
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	67,534	13	452,708
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	450,148	37	5,050,057
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	31	4,563,872	434	50,788,323
Autres industries de services Other service industries	27	4,055,852	260	41,351,877
Total	242	78,614,952	2,559	590,155,419

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	32,135	26	4,163,241
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	1,560,787
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	180,000	6	454,313
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	1,593,846	3	1,757,368
Industries manufacturières Manufacturing industries	23	16,693,124	184	209,755,411
Industries de la construction Construction industries	38	36,713,734	346	114,103,265
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	22	2,912,212	178	31,416,927
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	5	246,159	37	3,966,874
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	1,341,685	139	42,852,491
Industries du commerce de détail Retail trade industries	47	13,043,609	523	132,499,637
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	569,508	17	15,375,266
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	430,839	51	130,019,250
Industries des services aux entreprises Business service industries	16	3,427,395	215	71,084,145
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	309,020	7	993,262
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	327,895	6	3,742,578
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	832,121	32	10,665,307
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	43	6,334,603	356	68,408,671
Autres industries de services Other service industries	31	6,345,704	305	412,220,481
Total	255	91,333,589	2,435	1,255,039,274

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	211,951	19	3,919,578
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	257,796
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	69,976	10	7,601,780
Industries de la construction Construction industries	5	623,591	39	3,477,132
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	171,763	27	5,562,855
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	139,612
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	368,143	8	7,415,797
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	682,713	42	9,218,757
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	48,907
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	115,321	4	1,159,221
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	92,213	12	841,030
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	29,045
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	432,125
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	27	2,052,758
Autres industries de services Other service industries	3	109,495	14	1,980,244
Total	19	2,445,166	211	44,136,637

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,222,610	70	45,442,541
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	2,895,737
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	10	1,865,136
Industries de la construction Construction industries	1	182,281	59	4,610,070
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	399,272	51	6,233,152
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	110,519
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	617,997	11	1,658,390
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	970,956	62	9,660,660
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	274,288
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	364,079
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	460,155	16	1,941,439
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	27,000	3	478,782
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	776,888	35	3,289,960
Autres industries de services Other service industries	3	658,120	37	4,368,655
Total	37	5,315,278	367	83,193,407

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	292,850	37	15,542,050
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	194,383
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	162,142	20	2,395,925
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	38	559,473,367
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	142,170	37	21,064,914
Industries de la construction Construction industries	34	4,461,707	318	140,387,640
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	28	2,919,799	202	27,834,110
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	240,522	17	1,033,955
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	414,638	27	15,805,322
Industries du commerce de détail Retail trade industries	16	2,978,194	151	21,603,378
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	3,029,706
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	125,419	36	10,530,858
Industries des services aux entreprises Business service industries	17	2,604,370	85	66,954,749
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	154,377
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	242,049	15	2,942,585
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	23	2,379,014	99	40,214,478
Autres industries de services Other service industries	42	4,327,248	352	420,603,034
Total	179	21,290,122	1,444	1,349,764,831

* Tel qu'a déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	1,433,675	23	4,899,750
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	209,819
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	247,980	21	5,957,192
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	24,501
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	5,037,170	80	39,145,584
Industries de la construction Construction industries	19	3,764,252	155	33,701,818
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	199,107	52	6,123,206
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	72,820	8	4,184,064
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,382,313	50	71,871,417
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	3,656,863	128	39,032,751
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	12	2,750,112
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,187,212	14	9,646,639
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	1,579,753	64	14,508,061
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	147,300	4	1,336,917
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	481,507	7	2,843,085
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	429,917	12	3,084,304
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	1,074,045	93	25,807,698
Autres industries de services Other service industries	5	5,845,065	106	81,855,929
Total	85	26,538,979	833	346,982,846

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	81,000
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	5	1,603,459
Total	0	0	7	1,684,459

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	143,487
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	148,600
Autres industries de services				
Other service industries	2	87,974	2	87,974
Total	2	87,974	4	380,061

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	27	5,111,822	228	84,629,562
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	221,800	10	4,436,272
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	15	1,314,870	116	22,775,658
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	3	2,272,443	56	565,778,621
Industries manufacturières Manufacturing industries	73	53,794,030	648	383,910,265
Industries de la construction Construction industries	127	48,172,031	1,290	357,814,180
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	71	8,990,970	711	109,375,372
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	14	1,391,585	106	25,465,609
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	50	15,474,733	455	210,953,977
Industries du commerce de détail Retail trade industries	147	27,557,908	1,547	303,380,318
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	8	1,430,906	64	36,444,126
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	16	12,833,268	170	229,848,052
Industries des services aux entreprises Business service industries	74	14,323,281	636	229,842,901
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	456,320	22	5,081,535
Industries des services d'enseignement Educational service industries	6	876,936	31	7,667,663
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	17	2,087,552	107	23,152,925
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	117	16,832,968	1,106	201,044,963
Autres industries de services Other service industries	122	22,936,830	1,164	983,684,326
Total	891	236,080,252	8,467	3,785,286,326

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SEQUESTRE SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE OCTOBRE 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF OCTOBER 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	4	125,001
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	2,524,000
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	3	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	10	2,649,001

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	5	0
Industries de la construction				
Construction industries	1	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	101,483	7	133,998
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	1	1	1
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	80,003
Autres industries de services				
Other service industries	1	31,000	4	194,025
Total	4	132,484	23	408,027

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	1	1	1
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	1
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	2	6	93,073
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	509,430
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	95,155
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	3	3	15	697,660

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	6,033,121
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	9	14,122,931
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	3,997,319
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	531,681
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	12	7,830,494
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	295,163	11	5,482,169
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	15,156,084
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	6	4,487,148
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	448,539
Autres industries de services Other service industries	0	0	6	3,050,592
Total	2	295,163	57	61,140,078

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	11,673,799	3	11,823,799
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	575,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	67,750
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	5,771,064
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	4,143,601	71	164,793,863
Industries de la construction Construction industries	0	0	21	14,746,691
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	185,000	14	2,437,281
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	274,986
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	19,860,126	34	43,876,612
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	566,711	88	33,883,569
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	6,267,904	17	9,573,578
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	25	107,221,310
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	970,675	55	29,952,879
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	1,088,041
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	3,503,500	5	3,611,648
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	110,000	61	14,189,181
Autres industries de services Other service industries	8	2,575,767	49	46,255,211
Total	38	49,857,083	452	490,142,462

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	7	5,671,106
Industries de la construction Construction industries	1	80,545	2	312,599
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	75,000	4	635,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	5,119,754
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	3,368,601	7	7,144,474
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	118,480
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	194,983
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	256,520
Total	3	3,524,146	28	19,452,916

* tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	10	165,973,242
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	255,057
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	2	156,417
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	6	1,364,198
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	886,812
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	100,339
Total	0	0	23	168,736,066

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	17,660,210
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	13	464,380,001
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	1,072,689	22	32,806,262
Industries de la construction Construction industries	0	0	23	35,613,449
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	7	5,952,066
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	16,900,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	107,885	10	53,829,579
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	146,577	19	4,143,512
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	335,162
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	115,692,334
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	748,636
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	11	2,799,394
Autres industries de services Other service industries	1	6,673,713	45	95,924,441
Total	7	8,000,864	162	846,785,045

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0	2	317,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	585,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	1	22	4,634,485
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	1,065,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	1	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	0	8	16,256,082
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	13	9,285,166
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	5	373,978
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	4,660,882
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	101,710
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	488,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	0	17	1,719,676
Autres industries de services Other service industries	3	2	23	176,678,684
Total	17	3	109	216,165,663

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228702

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	11,673,799	21	201,807,372
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	575,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	1	6	907,808
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	15	470,151,065
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	5,216,291	141	222,153,648
Industries de la construction Construction industries	2	80,545	58	55,891,475
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	260,000	31	9,556,028
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	3	17,174,986
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	11	19,968,011	69	129,436,520
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	4,478,537	161	61,530,159
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	6,267,904	23	10,282,718
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	30	127,038,276
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	970,676	73	150,743,502
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	1,088,041
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	3,503,500	10	4,966,764
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	110,000	104	20,413,742
Autres industries de services Other service industries	13	9,280,482	130	322,459,813
Total	74	61,809,746	880	1,806,176,917

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)